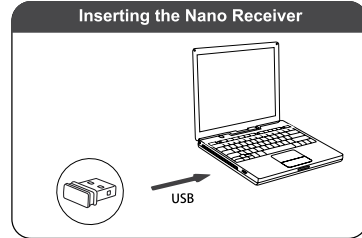
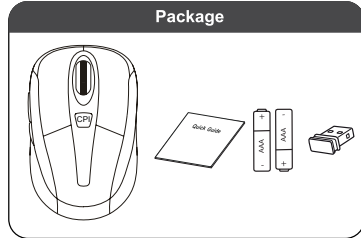


Wireless optical mouse
CNR-MSOW06
Quick Guide v 1.4



All other products names and trademarks are property of their respective owners
Smlénoční 2014/53/EU o shodě rádiových zařízení. Více informací na www.canyon.eu/certificates

EN

Features:
Connection: wireless, 2.4 GHz
Number of buttons: 6
Min. / Max. Resolution: 800 DPI (CPI) – 1600 DPI (CPI)
Type of sensor: optical
User manual: Wireless optical mouse

Package contents:	Connection
Wireless optical mouse USB receiver User manual Batteries 2 pcs, AAA type	Connect USB receiver to computer, namely free USB port.

Disposal: Deposit used electronic devices, batteries and packaging materials to the special collection facilities.



SAFETY INSTRUCTIONS
Read carefully and follow all instructions before using this product.
1. Do not expose the mouse to excessive moisture, water or dust. Do not install in rooms with high humidity and dust level.
2. Do not expose the mouse to heat: do not place it close to heating appliances, and do not expose it to direct sun rays.
3. The product shall be connected to the power supply source of the type indicated in the operation manual only.
4. Clean the device with dry cloth only.

Warning

- 1) It is forbidden to dismantle the device. Attempt to repair this device is not recommended and leads to warranty waste.
- 2) For optimum performance the device with batteries shall be kept at the temperature 15 to 25 °C. Too high / low temperature leads to reduction in capacity and service life of the battery. Excessive heating/cooling may cause temporary non-operation of the device.
- 3) Do not destroy batteries by burning, they may explode.



SIGURNOSNE INŠTRUKCIJE
Prilozavajte se priloženog uputstva za korištenje proizvoda.
1. Ne izlažite miš vlazi, vodi i prašini. Ne instalirajte miš u prostorijama sa visokim nivoom vlage i prašine.
2. Ne izlažite miš izvoru toplote: ne ostavljajte ga blizu uređaja koji se zagrijavaju i ne izlažite ga direktno sunčevoj svjetlosti.
3. Uređaj priključiti samo na izvor energije naveden u korisničkom uputstvu.
4. Uređaj čistite isključivo sa suhom krpom.

Upozorenje

- 1) Zabranjeno je rastavljanje uređaja. Ne preporučuje se neovlašteno popravljavanje uređaja jer može poništiti garanciju.
- 2) Za optimalan rad, uređaj sa baterijama treba biti na temperaturi od 15°C do 25°C. Previsoka ili preniska temperatura dovodi do smanjenog kapaciteta i radnog vijeka baterije. Prekomjerno zagrijavanje ili hlađenje uređaja može dovesti do trenutnog prestanka rada uređaja.
- 3) Ne uništavajte baterije paljenjem zbog mogućnosti izazivanja eksplozije.



ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ
Преди да започнете работа, прочетете внимателно и следвайте инструкциите!
1. Пазете мишката от влага, вода и прах. Не я изпозувайте в запарени и влажни помещения.
2. Пазете далеч от източници на загряване и възпламеняване. Не оставяйте мишката близо до отоплителни уреди и не я излагайте на пряка слънчева светлина.
3. Този продукт трябва да се съхранява единствено по начин, показан в ръководство за употреба.
4. Почистявайте устройството само със суха кърпа.

Предупреждение!

- 1) Устройството не бива да бъде отваряно и разглобявано. Това ще доведе до отпадане на неговата гаранция.
- 2) За оптимално функциониране на устройството трябва да се съхранява при температура от 15 до 25 °C. Твърде високата / ниската температура води до намаляване на капацитета и експлоатационния живот на батерията. Прекъмјерно отогряване / охладяване може да причини временно невъзможност за работа с устройството.
- 3) Не унищожавате батерии чрез изгаряне. Те могат да експлодират.



BEZPEČNOSTNÍ POKYNY
Pozorně si přečtěte a dodržujte následující pokyny před použitím výrobku.
1. Nevystavujte myš nadměrné vlhkosti, vodě ani prašnému prostředí. Nepoužívejte v místnostech se zvýšenou vlhkostí ovzduší a nadměrnou prašností.
2. Nevystavujte myš vysokým teplotám: neumístěte ji v blízkosti topení ani ji nevystavujte přímému slunečnímu záření.
3. Tento produkt je možné připojit pouze ke zdroji energie odpovídajícímu typu označenému v návodu k použití.
4. Čistěte pouze suchým hadříkem.

VAROVÁNÍ

- 1) Nikdy se nesnažte otevírat plášť zařízení. Jakýkoliv pokus o neautorizovanou opravu výrobku je porušením záručních podmínek.
- 2) Pro optimální výkon zařízení by měly být baterie uchovávané při teplotě 15 až 25 °C. Příliš vysoké nebo nízké teploty vedou ke snížení kapacity a životnosti baterie. Výrazné zahřátí nebo ochlazení může mít za následek dočasnou nefunkčnost zařízení.
- 3) Nevhazujte baterie do ohně, hrozí exploze.



BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK
Olvassa el az alábbiakat, mielőtt használni kezdí a készüléket.
1. Óvja a készüléket a nedveségtől, folyadéktól és a szennyeződésektől. Ne használja a készüléket nedves és/vagy poros környezetben.
2. Óvja a készüléket a hőtől. Ne használja a készüléket hőforrásokhoz közel, ne tegye ki direkt napfény sugárzásának.
3. A készüléket csak a megfelelő tápegységrel töltsen.
4. Ne használjon nedves tisztítószert, spray-t a készülék tisztításához. Kizárólag száraz kendővel tisztítsa.

Figyelmeztetés

- 1) Tilos a készülék szét szerelni. A szét szerelés, javítási kísérlet a készülék garanciájának elvesztését okozza.
- 2) A megfelelő akkumulátor teljesítmény eléréséhez tartsa a készüléket 15 - 25 °C tartományban. A túl magas / alacsony hőmérséklet csökkenti az akkumulátor kapacitását és az élettartamát. A túlzott hűdeg/meleg a készülék működésképtelenségét okozhatja.
- 3) Ügyeljen arra, hogy az akkumulátor ne sérüljön, a sérülése tüzet, robbanást okozhat.



ҚАУПСІЗДІК ТЕХНИКАСЫ ЖӨНІНДЕ НҰСҚАУЛЫҚТАР
Осы енімді қолданар алдында мұқият оқыңыз және барлық нұсқаулықтарды қадағалаңыз.
1. Тышқан артық ылғалдылыққа, суға немесе шаңға түсірілмеуі. Ылғалдылық жағары және шаң мелшері жағары белгілерде орнатылған.
2. Тышқанды жылу өсеріне түсірілмеуі: оны қыздырғыш аспаптарға жауып орналастырмаңыз және оны тікелей күн көзі өсеріне түсірілмеуі.
3. Өнім пайдалану жөнінде жетекшілікте көрсетілген қуат беру көзін қосылу керек.
4. Құрылғы тек құрғақ шүберекпен тазаланың.

ЕСКЕРТУ

- 1) Құрылғын демонтаждауа тығым салынады. Бул құрылғыны жөндеу керуге ұсынмайды және кепілдіктің жойылуына алып келеді.
- 2) Оңтайлы жұмыс істеу үшін батареясы бар құрылғы 15-тен 25°С дейін температурада сақталу керек. Аса жоғары/төмен температура батареяның сыйымдылығын және қызмет көрсету мерзімін азайтуына алып келеді. Арық қыздырғышту құрылғының уақытша жұмыс істеу жарамсыздығына алып келуі мүмкін.
- 3) Батареяларды жағу арқылы жоймаңыз, олар жарылуы мүмкін.

Troubleshooting

Problem	Solution
Mouse does not work	1. Absence of signal from the transmitter installed in the USB port of the computer. Check the receiver, connecting it to another USB port. 1.1. Remove the device from the system and install it again.

Manufacturer: Asbisc Enterprises PLC, 43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios <http://canyon.eu>
If the actions from the above list do not contribute to problem solving, please contact the support team at Canyon <http://canyon.eu/ask-your-question/>

Rješavanje problema

Problem	Rješenje
Миш не ради	1. Nedostatak signala od transmitera instaliranog u USB port računara. Provjerite prijemnik tako što ćete ga uključiti na drugi USB port. 1.1. Isključite uređaj iz sistema i ponovo ga instalirajte.

Производитель: Asbisc Enterprises PLC, 43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios <http://canyon.eu>
Уколько предложена рјешјена не отклоне проблем, молимо контактирајте Canyon тим за подршку <http://canyon.eu/ask-your-question/>

Отстраняване на проблеми

Проблем	Възможно решение
Мишката не работи	1. Липса на сигнал от предавателя, инсталиран в USB порта на компютъра. Проверете приемника, като го свържете към друг USB порт. 1.1. Изключете устройството от системата и го инсталирайте отново.

Производител: Asbisc Enterprises PLC, 43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios <http://canyon.eu>
Ако тези действия не помагат, моли свържете се с нашия екип поддръжка на <http://canyon.eu/ask-your-question/>

Продуктът е в съответствие с изискванията на Директива 2015/863/EC (or other) Всички декларации може да изтеглите от уеб сайт <https://canyon.bg/serifikati/> или <http://canyon.eu/certificates>, търсейки по модела на устройството.

Řešení problémů

Problém	Řešení
Myš nefunguje	1. Myš nepřijímá signál z USB přijímače. Zkontrolujte přijímač a zkuste jej zapojit do jiného USB portu. 1.1. Odstraňte zařízení ze systému a nainstalujte jej znovu.

Yöbce: Asbisc Enterprises PLC, 43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios <http://canyon.eu>
Pokud výše uvedeny postup problém nevyřeší, kontaktujte prosím tým podpory Canyon prostřednictvím webové stránky <http://canyon.eu/ask-your-question/>

Hibakeresés és elhárítás

Probléma	Lehetséges megoldás
Az eger nem működik	1. Ellenőrizze a vevőegységet, szűkség esetén helyezze át egy másik USB aljzatra. 1.1. Távolítsa el az eszközt a számítógépből és telepítse újra.

Gyártó: Asbisc Enterprises PLC, 43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios <http://canyon.eu>
Ha a fenti lépések nem segítenek, látogasson el az alábbi oldalra: <http://canyon.eu/ask-your-question/>

Мәселелерді түзету

Мәселе	Шешімі
Тышқан жұмыс істемейді	1. Компьютердің USB-портында орнатылған таратқыштан сигналдың болмауы. Қабалдағышты басқа USB-портқа қосып, оны тексеріп көріңіз. 1.1. Құрылғыны жүйеден шығарып, оны қайтадан қосыңыз.

Өндіруші: 43, Колонакіу көшесі, Даймонд Корт, 4103, Айос Афанасіос, «Асбіс Ентерпрайзес» ЖАҚ (Asbisc Enterprises PLC, 43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios) <http://canyon.eu>
Егер жоғарыда көрсетілген тізімнен әрекеттер мәселені шешуге ықпал етпесе, Салып компаниясының қолдау қызметіне хабарласыңыз <http://canyon.eu/ask-your-question/>

WARRANTY

The warranty period starts from the day of the product purchase from Canyon authorized Seller. The date of purchase is the date specified on your sales receipt or on the waybill. During the warranty period, repair, replacement or refund for the purchase shall be performed at the discretion of Canyon. In order to obtain warranty service, the goods must be returned to the Seller at the place of purchase together with proof of purchase (receipt or bill of lading). 2 years warranty from the date of purchase by the consumer. The service life is 2 years. Additional information about the use and warranty is available at <https://canyon.eu/warranty-terms/>

GARANCIA

Garantní period počínaje od dana kupovine Canyon proizvoda kod ovlaštenog prodavača. Datum kupovine je datum označen na račun. U toku trajanja garancije, popravak, zamjena ili povrat novca će se vršiti prema uputama koje izdaje Canyon. Kako bi se ispunili uslovi garancije, proizvod mora biti vraćen na prodajno mjesto gdje je kupljen zajedno sa dokazom o kupovini, odnosno računom. Garancija traje 2 godine od datuma kupovine. Vjek trajanja je 2 godine. Dodatne informacije o upotrebi i garanciji dostupne su na <https://canyon.eu/warranty-terms/>

ГАРАНЦИЯ

Гарантионният срок на този продукт е 2 години.Той започва да тече от датата на закупуването му от оторизиран партньор на CANYON. Датата, посочена във фактурата или касовата бележка е датата на закупуване. По време на гаранционния период всеки ремонт, замена или възстановяване на стойността на покупката се извършва по преценка на CANYON. За да предостави гаранционното обслужване, продуктът трябва да бъде върнат към търговеца, от който е закупен и да бъде придружен със съответния документ за покупка (фактура или касова бележка. За подробности относно употребата и гаранционните условия посетете <http://canyon.eu/warranty-terms/>

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Záruční doba začíná datem nákupu zboží od prodejce autorizovaného společnosti Canyon. Datum nákupu je uvedeno na účtence nebo fakture. Během záruční doby rozhoduje o opravě, výměně zboží nebo navrácení peněz společnost Canyon. Pro uplatnění záruky je nutné vrátit na prodejní místo zboží i s účtenkou či fakturou. Záruční doba trvá dva roky od okamžiku nákupu zboží. Životnost křtu je dva roky. Další informace ohledně používání a podmínek záruky jsou dostupné na stránce: <http://canyon.eu/warranty-terms/>

GARANCIA

A garanciális periódus a készülék megvásárlásával kezdődik, időtartama 2 év. A vásárlást szállítólevéllel, blokkal, számlával és/vagy jótállási jeggy bemutatásával igazolhatja. A meghibásodott készüléket juttassa vissza a vásárlás helyére. További részleteket az alábbi oldalon talál: <https://canyon.eu/warranty-terms/>

КЕПІЛДІК

Кепілдік мерзім өнімді Салып компаниясының екілетті сатып алушыдан сатып алынған күнінен басталады. Сатып алынған күн – бұл сіздің сатып алу туралы түбіртекте немесе жөнелтеу құжатта көрсетілген күн. Кепілдік мерзім бойы жеңдеу, ауыстыру немесе сатып алушы қайтару Салып компаниясының шешімі бойынша іске асырылады. Кепілдік қызмет көрсетуі алу үшін тауар Салып алушыға сатып алынған жерде сатып алушы растаумен (түбіртек немесе жөнелтеу құжат) қайтару керек. Түтышыңыз сатып алған күнінен бастап 2-жылдық кепілдік. Қызмет көрсету мерзімі – 2 жыл. Пайдалану және кепілдік туралы қосымша ақпарат <https://canyon.eu/warranty-terms/> парақыда қол жетімді.

KZ

Сипаттамалар
Қосу: сымсыз, 2.4 GHz
Батарейалар саны: 6
Мин./Макс. ажыратымдылық: 800 DPI (CPI) – 1600 DPI (CPI)
Датчик типі: оптикалық

Пайдаланушының жетекшілігі. Сымсыз оптикалық тышқан

Қаптама құрамы:	Қосу
Сымсыз оптикалық тышқан USB-қабылдағыш Пайдаланушының жетекшілігі Батарея 2 дана, AAA түрі	USB-қабылдағышты компьютерге, атап айтқанда - еркін USB порт.

Жою: Қолданған электрондық құрылғыларды, батареяларды және қаптау материалдарын арнайы жинау нысандарына өткізіңіз.

